— До завтра.

Расставшись с друзьями, Ба Да купила себе закуски перед домом и спрятала в сумку.

«Только в этот раз», — подумала она. Ее старший брат обладал острым чутьем, когда кто-то собирался полакомиться закусками. Он был таким милым, когда она училась в начальной школе. Но с тех пор, как она перешла в среднюю школу, он стал невероятно невыносимым. Особенно после того, как компьютер, стоявший в гостиной, перешел в его комнату. Они ссорились из-за него почти каждый день.

А перед самым новым учебным годом они так сильно поссорились, что она даже перестала заходить в его комнату. Ну и ладно! Я не буду пользоваться компьютером, жадина! Но...

«Я хочу украсить свой профиль в Cyworld[1]...»

В итоге в проигрыше оказалась Ба Да. Глядя на то, как эффектно украшают свои аватары подруги, ей тоже захотелось так сделать. Особенно в те моменты, когда подруги демонстрировали свои профили. Казалось, что она может сделать это лучше. Именно поэтому она и купила закуски. Может быть, она могла бы использовать компьютер вместе с этим в качестве взятки?

Первое, что она сделала, вернувшись домой, — постучала в дверь Ма Ру.

— Братик.

Обычно она обращалась к нему просто "эй". Дверь открылась. Она ожидала, что он, как всегда, будет сидеть за компьютером, но, на удивление, он рассматривал несколько книг на полу. Это были даже не манхвы.

— Что случилось? — спросил Ма Ру.

— Нет, ну... Можно мне воспользоваться компьютером?

Как раз в тот момент, когда она собиралась вручить ему взятку,

— Пользуйся.

— Что?

Вот так просто? Ба Да поднял на Ма Ру растерянный взгляд.

— Пользуйся.

— Правда?

— Ты что, думаешь, я буду над тобой подшучивать? Кстати, ты уже поужинала?

— Еще нет.

— Сначала покушай. Мама приготовила Кимчхиччигэ[2].

— Но разве мамы здесь нет?

— А, она в гостях у соседей. Дай мне минутку.

Ба Да обернулась, когда Ма Ру вышел из комнаты, чтобы спрятать за спиной закуску. Ма Ру прошел на кухню. Вскоре Ба Да услышала стук посуды друг о друга и звук включенной плиты. Она заглянула посмотреть, что происходит.

— Ты готовишь мне ужин?

— Иначе ты не будешь есть. Можешь съесть этот пакетик чипсов после еды. Рис будет не таким вкусным, если ты съешь чипсы перед этим.

Ма Ру накрыл на стол рис, суп и несколько гарниров к ним. Что с ним такое? Такого никогда не случалось. Хан Ма Ру был из тех людей, которые при удобном случае украдут всю еду. Ба Да с растерянным видом села за стол.

— Поставь посуду в раковину, когда закончишь. Я помою посуду.

Ма Ру направился в гостиную и включил телевизор. Неужели он разрешил ей пользоваться компьютером? Ну что ж, времени терять было нельзя, не так ли? Бада как можно быстрее поглощала еду, лежавшую перед ней. Она не могла допустить, чтобы ее старший брат передумал за это время. Когда она закончила, то заметила, что Ма Ру встал, чтобы помыть посуду.

«Что за черт...» — смотреть на то, как он мило себя ведет, было странно.

Ба Да проследила за братом сузившимися глазами. Не сломал ли он что-нибудь из ее вещей? Она прошла в свою комнату, чтобы проверить. Нет, ничего. Что с ним случилось? Когда она вышла, Ма Ру протянул ей тарелку с порезанными яблоками.

— Вот, десерт.

— А, хорошо.

— Не играй слишком долго. Заодно сделай домашнее задание.

— ...Хорошо.

Это было так странно. Почему Ма Ру вдруг стал вести себя как отец? Его поза, когда он смотрел телевизор, вплоть до того, как он просто просматривал новости... Ма Ру казался больше похожим на отца, чем сам их отец.

«Что за черт?»

Было бы не так странно, если бы он просто сказал ей: "Нет, компьютер мой, толстушка", как обычно. Ба Да вошла в комнату Ма Ру со странным чувством неловкости.

* * *

— Ма Ру ведет себя странно, — сказала Ба Да.

— Что ты имеешь в виду?

— Он приготовил мне ужин, принес десерт и разрешил воспользоваться компьютером.

Ба Да разговаривала с матерью, когда та вернулась домой. Сегодня все было очень странно. Ее брат что-то замышляет. Иначе он никак не мог вести себя подобным образом.

— Он просто повзрослел. Почему бы тебе не сделать то же самое для разнообразия?

— Врешь. Он что-то сделал, не так ли? Скажи мне.

— Конечно, нет.

Мама достала из кошелька купюру в 10 000 вон. Увидев деньги, хмурое лицо Ба Да мгновенно сменилось улыбкой.

— Карманные деньги?

— Да, твои карманные.

— В чем дело, мама? Ты сказала мне подождать, когда я вчера попросила немного.

Ба Да радостно пожала маме руку. На эти деньги она сможет в фотокабинке сделать с друзьями фото-наклейки. Старые фотографии уже начали отклеиваться от задней крышки телефона, так что давно пора было их обновить.

— Ма Ру сказал, чтобы я отдала их тебе.

— А? Он?

— Да.

Глядя на деньги в своей руке, Ба Да подумала про себя:

«Неужели он окончательно сошел с ума?»

* * *

Суббота. Сегодня ученики должны были определиться с клубами. В классе стало шумно, все ученики пытались принять решение в последний момент.

— Эй, клуб настольных игр - самый лучший. Там куча девчонок.

— Ха, девчонок? Зачем глазеть на девчонок, если можно повеселиться? Давайте в клуб исследования программ. Там куча игр - прям настоящее компьютерное кафе.

— Я отказался от танцевального клуба. Господи, они так много тренируются. Я не уверен в этом клубе, приятель.

Ребята обменивались информацией, чтобы найти "лучший" клуб.

— Сегодняшнее меню - рыбное кацу[3] с рыбным супом. Ха... Так много рыбы, — вздохнул До Джин.

— Я возьму, если ты не хочешь.

— Еще чего. Хочешь арахисовую конфету?

— Конечно.

Как всегда, Ма Ру начал свой учебный день с конфеты от До Джина. Даже Дэ Мён из первых рядов переместился назад, чтобы поговорить с ними.

— Йоу, Дэ Мён. Тоже будешь конфетку?

— О, конечно, спасибо.

Дэ Мён с улыбкой принял конфету. Казалось, они стали немного ближе. Как оказалось, Дэ Мён был из тех, кто часто улыбается. Он все еще был очень чувствителен ко многим вещам, но время все исправит.

«Хорошо, что я решил поговорить с ним тогда», — подумал Ма Ру.

Это был маленький акт доброты. И было не так уж сложно. Благодаря этому маленькому жесту Дэмён вновь обрел смех.

— Эй, Дэ Мён! Иди посмотри, что я вчера получил в игре!

С криком в класс вошел один из ребят. Половина детей в классе говорили о World Crash.

— Я тоже получил.

— Мне ничего не выпало. Зато получил много опыта. Таймер респауна был идеальным, так что я просто пропустил ужин и охотился всю ночь.

— Эй, Дэ Мён, могу я поинтересоваться насчет других ферм с экспой?

Дэ Мён сказал остальным ребятам, что поговорит с ними во время обеда. Когда бы ребята ни говорили о видеоиграх, Дэ Мён всегда был в центре внимания. Его неуклюжести в первый день нигде не было видно. Вот таким был настоящий Дэ Мён.

«Да, не зря я решил вмешаться», — подумал Ма Ру.

Ма Ру не считал себя человеком, который намерен совершить что-то удивительное. Он просто хотел вести неторопливую школьную жизнь, потом пробиваться вверх по социальной лестнице, снова найти жену и стать нормальным отцом. Развлечься при этом было лишь дополнительным бонусом.

[Пожалуйста, повеселись на этот раз].

Он вспомнил голос старушки, звучавший в его голове.

«Веселье не обязательно требует рискованных приключений.»

Он просто хотел жить чуть более свободно, чем раньше. Этого было достаточно. Больше было бы жадностью, а жадность - один из факторов гибели человека. Он надел наушники и закрыл глаза. Послушать музыку до начала занятий не казалось плохой идеей.

* **

Кан До Ук посмотрел на разговаривающих перед ним парней.

«Раздражает...» — подумал он. Парень, над которым он собирался поиздеваться, нашел себе компанию друзей.

Это был Пак Дэ Мён. Парень был настоящим слугой, но теперь он стал довольно общительным.

«Черт возьми.»

Ему нужно было найти кого-то другого, кто будет делать за него домашнее задание, раз уж его первоначальная жертва изменилась. Его глаза встретились с глазами До Джина, когда он осматривал класс.

— Че пялишься? — насмешливо произнес До Джин.

Уголки губ До Ука дернулись. С самого первого дня До Джин его раздражал.

— Что? Я не могу смотреть своими глазами?

— Смотри куда-нибудь в другое место. Мне не нравится, когда на меня пялятся такие, как ты.

— Ха, смотри-ка, как пыжишься, не строй крутого.

— Пялься в другое место. Хотя, я лучше сам отвернусь, чтоб тебя не видеть.

До Джин отвернулся, щелкнув языком. До Ук хотел было дать по затылку этому придурку, но решил проявить выдержку. Он не хотел ссориться из-за такого пустяка. К тому же в этой школе одни ненормальные учителя... Драться точно не стоило.

Была одна история, которую он слышал от одного из выпускников. Один из ребят

электротехники и машиностроения однажды подрались, но после того, как их оттащили в актовый зал, они затихли. Оказалось, что учитель избил их обоих до полусмерти трубой ПВХ. Это сильно оттолкнуло До Ука от драки.

«Даже учителя в этой школе психи.»

Он пришел в техникум не для того, чтобы выбросить свою жизнь на помойку. Он собирался поступать в университет. Он попытался немного привести себя в порядок и начал понемногу учиться. До окончания университета он не собирался создавать больших проблем.

Но для этого мне нужен слуга.

Он не мог учиться три года подряд. Это было безумием! Ему нужен "лучший друг", который поможет ему выжить.

— Эй, До Ук, хочешь выкурить сигарету?

До Ук поднял голову. ребята, которые были похожи на него. Один из них достал сигареты корейской марки так, чтобы он мог их разглядеть.

— А... черт, у тебя совсем нет вкуса, — пробормотал он про себя.

— Завались. Так будешь или нет?

— Конечно, буду. Но куда пойдём?

— Один из сонбэ сказал мне, что сегодня открыт актовый зал на пятом этаже. Мы можем покурить там у окна.

— О, звучит неплохо.

— Погнали. У тебя есть с собой зажигалка?

— Конечно, есть.

До Ук встал вместе с другими парнями. Рыбный кацу был тяжеловат для его желудка. Если бы он закурил, то почувствовал бы себя лучше.

Но в тот момент, когда он проходил мимо двери, пачка сигарет выпала из рук До Ука. Она отскочила от пола и упала рядом с парнем, слушавшим музыку. Парень потянулся вниз и схватил пачку. До Ук вспомнил его. Ма Ру. Один из тех парней, с которыми он никогда не

разговаривал, но которые его раздражали.

Парень был похож на одного из "тех" детей. Ну, знаете, из тех, кто старается выглядеть перед учителями паинькой. Но.

— Зачем тебе делать то, что вредит твоему здоровью? — это было единственное, что вырвалось у него, когда он вернул его. После этого он снова закрыл глаза, чтобы сосредоточиться на музыке. Что ж, это было удивительно. До Ук был уверен, что парень настучит. Тогда, может быть...

— Ты тоже хочешь курить? — попытался спросить он.

— Извини, я уже давно бросил курить.

— ...Что?

— Ничего. Но вам, ребята, тоже лучше бросить. Ты еще пожалеешь, уверяю тебя. Особенно с твоей дочерью... Хмф! Не бери в голову.

«Дочь? Какая дочь? О чем, черт возьми, этот парень говорит?»

— Чувак, пойдем. Мы же не хотим, чтобы уроки начались раньше, чем мы покурим.

Его друзья торопили его сзади. До Ук посмотрел на часы. До часа пятнадцать минут.

— Пойдем, — сказал он.

* * *

— Боже, мне противно даже смотреть на этого парня, — пожаловался До Джин.

Ма Ру молча смотрел на него. С точки зрения стороннего наблюдателя, До Джин и До Ук выглядели так, будто они смогли бы отлично поладить друг с другом. Они оба выглядели как хулиганы. До Джин уже рассказывал о своих проступках в средней школе. Но в какой-то момент его поступки стали его смущать. Он очень жалел об этом.

— Вот как, господин отставной хулиган?

— Чувак, отвали. Я уже давно сошел с этого поезда. Я хороший парень.

— А почему ты сошел, кстати?

— Я? Потому что было стыдно.

— Нет, я имею в виду, почему ты решил, что это стыдно?

— А, был один парень, над которым я раньше издевался. Эй, я теперь с ним дружу, так что хватит на меня так пялиться. В общем, он сказал мне во втором классе средней школы... что то, что я делал, было очень незрело. Он был из тех, кто сохранял спокойствие, даже когда над ним издевались. Тогда я начал думать: а что, если бы я был на месте этого парня? Я бы и вполтину не был так уверен в себе, как он. В тот же день я остановился. С тех пор мои поступки стали казаться мне ребячливыми.

— Похоже, он был отличным парнем.

— Он действительно был таким. И дело в том, что он был удивительно хорош в учебе. Черт возьми, я должен был учиться, когда он мне говорил. А я просто тратил время на курение сигарет, пытаюсь выглядеть крутым... Черт, это так стыдно.

До Джин с улыбкой закончил свой рассказ. Друзья часто сильно влияют друг на друга. Ма Ру взглянул на Дэ Мёна. Старшая школа - это время, когда дети, наконец, переходят границу между детством и юностью. В этом смысле друзья в это время были важнее семьи. Одно слово друга могло изменить всю жизнь. Дэ Мён улыбнулся ему в ответ. Это было хорошо.

«Жить заново... Может, это не только я живу заново, но и мы живем заново.»

Хороший человек. При мысли об этом слове он улыбнулся.

— Чего ты улыбаешься? — услышал он слова До Джина.

Примечание:

Suworld - южнокорейская социальная сеть.

Кимчхиччигэ — вариант ччигэ или рагу по-корейски, приготовленное из кимчхи и других ингредиентов, таких как зелёный лук, лук репчатый, нарезанный кубиками тофу, свинина и морепродукты, хотя свинина и морепродукты как правило не используются совместно.

Кацу - котлеты из фарша в панировке и обжаренные во фритюре.

<http://tl.rulate.ru/book/96861/3270190>